



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL  
REGISTRO CIVIL DAS PESSOAS NATURAIS

Livro A nº 0496

Folhas 158-V

REGISTRO DE NASCIMENTO Nº 158463

MATRÍCULA

112375 01 55 2023 1 00496 158 0158463-21

Em sete de janeiro de dois mil e vinte e três (07/01/2023), neste REGISTRO CIVIL DO 289 SUBDISTRITO JARDIM PAULISTA, da Comarca da Capital de São Paulo, de acordo com o Provimento 43/2010 e conforme declaração, arquivada nesta serventia na pasta nº 460, sob nº063, prestada na maternidade, pela qual o pai, qualificado abaixo, exibindo a declaração de nascido vivo nº 3075503035, do qual consta que no dia seis de janeiro de dois mil e vinte e três (06/01/2023), às 21 horas e 48 minutos, Rede D'or São Luiz S/A - Maternidade São Luiz Star, Rua Helena, 29, Vila Olímpia, São Paulo, SP, nasceu uma criança do sexo feminino, que recebeu o nome de: MANUELA PEZUK NEGRÃO, inscrita no Cadastro de Pessoa Física - CPF sob nº 40727422898, natural de São Paulo - SP, filha de FABRÍCIO ALMEIDA NEGRÃO, natural de SOROCABA-SP, ADMINISTRADOR, com 38 anos de idade, portador do RG (CNH) 30809843 BSP/SP, inscrito no CPF n.º 330.286.428-08 e de JULIA ALEJANDRA PEZUK, natural de ARGENTINA, PROFESSORA UNIVERSITÁRIA, com 38 anos de idade, portadora do RG (CNH) 62625633 BSP/SP, inscrita no CPF n.º 233.546.298-94, ambos residentes e domiciliados na Rua Toulon, 22, Tamboré 11, Santana de Parnaíba, SP. São avós: BENEDITO REINALDO NEGRÃO, MARIS MADALENA DE ALMEIDA NEGRÃO; ERNESTO JUAN PEZUK, MARIA NELLY SAFORITA DE PEZUK; Mãe: LARISSA DA SILVA VIEIRA ALVES), escrevente lavres e assino. Eu, ALEX DARMO DOS SANTOS, OFICIAL SUBSTITUTO, subcrevo e assino.

ISENTO DE ENQUILOMBOS LEI FEDERAL Nº 9334-10/12/97

Selo digital nº: 112375ZAN0000000381110234

IA017301703

**CARLOS BENITEZ**

**Traductor Público-Idioma Portugués**

Matricula nº 158-Superior Tribunal de Justicia -Misiones -Matricula Juzgado Federal nº 297-Lº1º-Fº 115  
Calle Bolívar nº 1742, 2º Piso-Oficina "E" - N3300AHL.POSADAS-PROVINCIA DE MISIONES.REPUBLICA ARGENTINA  
Whatsapp/Celular:+549 3764 534728 - Mail:carlosbenitez931@hotmail.com

**TRADUCCIÓN PÚBLICA**

República Federativa del Brasil. República Federativa del Brasil. Registro Civil de las Personas Naturales. Libro A nº 0496. Fojas 158-V. REGISTRO DE NACIMIENTO Nº 158463. MATRICULA: 112375015520231004961580158463-21. A los siete días del mes de enero del años dos mil veintitrés (07/01/2023), en este Registro Civil del 28º Subdistrito, Jardim Paulista, de la Comarca de la Capital de San Pablo, de acuerdo con loa Acordada 13/2010, y de acuerdo con la declaración, archivada en esta Registro Civil en la Carpeta nº 460, bajo el nº 065, bridada en la maternidad, por la cual el padre, datos personales constan abajo, exhibiendo la declaración de nacido vivo nº 30935803035, del cual consta que el día **seis de enero del año dos veintitrés (06/01/2023)**, a las 21 horas y 48 minutos, en la Red D-or San Luiz S.A., Maternidad San -Luiz Star, calle Helena ,29, Villa Olimpia, San Pablo, SP., nació una criatura de sexo femenino, que recibió el nombre de: **MANUELA PEZUK NEGRÃO**, inscripta en el Catastro de Persona Fisica (CPF) bajo el nº 60727422898, nacida en San Pablo, SP, hija de FABRICIO ALMEIDA NEGRÃO, nacido en Sorocaba, Estado de San Pablo, Administrador, con 38 años de edad, portador del RG (Registro General) (CNH) 30809845, SSP/SP, inscrito en el Catastro de Persona Fisica (CPF) bajo el nº 330.286.428-08 y de JULIA ALEJANDRA PEZUK, nacida en la República Argentina, profesora Universitaria, con 38 años de edad, portador del RG (Registro General) (CNH) nº 62625633, SSP/SP, inscripta en el Catastro de Persona Fisica (CPF) bajo el nº 233.546.298-94, ambos residentes y domiciliados en la calle Toulon, 22, Tamboré, 11, Santana de Parnaíba, Estado de San Pablo. Son abuelos: Benedito Reinaldo Negrão, Maria Madalena de Almeida Negrão, Ernesto Juan Pezuk, Maria Nelly Saporiti de Pezuk. Nada mas declaro. Doy fé. YO (firma ilegible) Larissa da Silva Vieira Alves, Escribiente labre y firmo. YO (en blanco) Alex Carmo dos Santos, Oficial Subrogante, suscribo y firmo. Excentos de emolumentos. Ley Federal nº 9534-10/12/97. Estampilla digital nº 1123752AN000000381110234.-----

-----**LO QUE ANTECEDE ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DEL DOCUMENTO ADJUNTO, EN COPIAS SIMPLES, PERTENECIENTE A CERTIFICADO DE NACIMIENTO DE: MANUELA PEZUK NEGRAO.**-----

-----**EXTENDIDO EN IDIOMA PORTUGUES QUE LO HE TENIDO A LA VISTA Y AL QUE ME REMITO.**-----

-----**ESTA TRADUCCION NO DEBE INTERPRETARSE COMO RECONOCIMIENTO DE LA AUTENTICIDAD DEL DOCUMENTO TRADUCIDO.**-----

PEZUK  
Julia  
Alejandra

REPOSADO

ACTA N° 152 - En Apóstoles - Depto. de Apóstoles

Provincia de Misiones, a 14 de marzo 1984. Ante mí

Oficial Público autorizado

Delegado, don Maria Nelly SAPORITI

C.I. N° 11.887.276 Domiciliado V. Virasoro - Corrientes

M.I. No. 11.887.276. Declaro que el día catorce mes febrero

novcientos ochenta y cuatro hora 20 lugar Apóstoles - M

NACIO una criatura del sexo femenino constatada por el doctor

rio O. Kosinski recibió el nombre de

JULIA ALEJANDRA

APELLIDO PEZUK su padre Ernesto

Juan PEZUK nacionalidad argentina C.I. N° 12.748.90

su madre Maria Nelly SAPORITI nacionalidad argen

C.I. N° 11.887.276 Ficha identificatoria No. 30.687.870

M.I. No. 11.887.276 Leída esta acta, la firman conmigo la declarante



DIONICIO BENITEZ  
DELEG. R. P. P.  
Apóstoles (Misiones)

